

# ПОЗДРАВЛЯЕМ

с началом процесса приобретения разрешения для торговли на тротуарах и в парках от City of Los Angeles.

## ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ ВОЗМОЖНОСТЬЮ ПРИОБРЕСТИ ЕГО ПО СНИЖЕННОЙ ЦЕНЕ \$291.

С 1 июля 2020 г. стоимость увеличится до \$541

Приглашаем вас посетить один из 8 центров бизнес ресурсов City of LA. Эти услуги предоставляются бесплатно!

Говорящие на двух языках консультанты помогут вам заполнить необходимую документацию на получение разрешений от City of LA, State of California и County of Los Angeles.

**ITIN** Если вам нужно получить номер ITIN, обратитесь по этим 2 адресам.

### CENTRAL LOS ANGELES

Pacific Asian Consortium in Employment (PACE)  
1055 Wilshire Blvd, #900-B  
Los Angeles 90017  
(213) 353

**ITIN**

### SOUTH VALLEY

Initiating Change in our Neighborhoods (ICON)  
8248 Van Nuys Blvd  
Panorama City 91402  
(818) 894-8800

### SOUTH LOS ANGELES

Vermont Slauson Economic Development Corporation (VSEDC)  
6109 South Western Avenue  
Los Angeles 90047  
(323) 789

### HOLLYWOOD

Managed Career Solutions (MCS)  
4311 Melrose Ave  
Los Angeles 90029  
(323) 454-6115

### NORTH VALLEY

Initiating Change in our Neighborhoods (ICON)  
13269 Van Nuys Blvd  
Pacoima 91331  
(818) 302

### HARBOR

Managed Career Solutions (MCS)  
222 West 6th Street, #320  
Los Angeles 90731  
(310) 221-0644

### MID CITY **ITIN**

Pacific Asian Consortium in Employment (PACE)  
2900 Crenshaw Blvd  
Los Angeles 90016  
(323) 293-6284

### WEST VALLEY

Managed Career Solutions (MCS)  
18645 Sherman Way, Suite 114  
Reseda 91335  
(747) 265-6201

# ПОДПИШИТЕСЬ НА ОБНОВЛЕНИЯ В СОЦСЕТЯХ

**f** /BSSLosAngeles

**@** @bsslosangeles

**t** @BSSLosAngeles

**w** vending.lacity.org



# НУЖНА ИНФОРМАЦИЯ НА ДРУГИХ ЯЗЫКАХ?

WANT THIS INFORMATION IN OTHER LANGUAGES?

是否需要以其他语言来了解此信息?

この情報を別の国の言葉で希望されますか?

이 정보를 다른 언어로 받고 싶으세요?

Хотите эту информацию на других языках?

GUSTO MO NG IMPORMASYON NA ITO SA IBANG MGA WIKA?

ต้องการข้อมูลนี้เป็นภาษาอื่นหรือไม่?

MUỐN THÔNG TIN NÀY BẰNG NGÔN NGỮ KHÁC?

آیا این اطلاعات را به زبان دیگری می خواهید داشته باشید؟

यह जानकारी अन्य भाषाओं में चाहिए?

ចង់បានព័ត៌មាននេះ ជាភាសាដទៃទៀត?

ନିମ୍ନଲିଖିତ କେଉଁ କେଉଁ ଭାଷାରେ ସୂଚନା ପ୍ରାପ୍ତ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଛନ୍ତି:

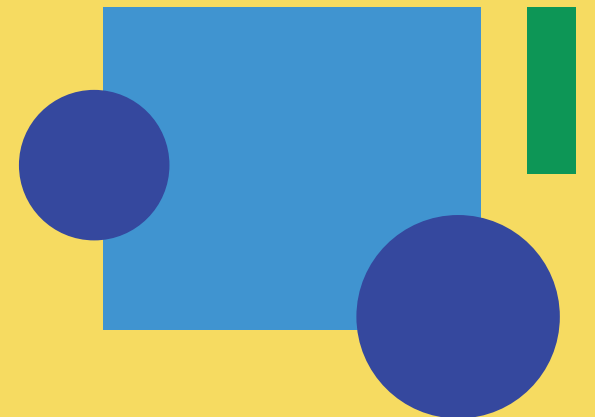
СЧИТАЙТЕ ЭТОТ QR КОД КАМЕРОЙ ВАШЕГО МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА



ИЛИ ПЕРЕЙДИТЕ НА  
VENDING.LACITY.ORG

# CITY OF LOS ANGELES ВЫДАЧА РАЗРЕШЕНИЙ ДЛЯ ТОРГОВЛИ НА ТРОТУАРАХ И В ПАРКАХ ГОРОДА

ПРИОБРЕТИТЕ СВОЕ  
РАЗРЕШЕНИЕ ПО  
СНИЖЕННОЙ ЦЕНЕ  
ДО 1 ИЮЛЯ 2020 Г.



# ПРОЦЕСС ПРИОБРЕТЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ - НАЧАЛО

1.

## НАЧНИТЕ ЗДЕСЬ

НЕТ

Посетите один из 2 центров бизнес ресурсов для получения ITIN

ITIN

У ВАС УЖЕ ЕСТЬ НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ИЛИ ITIN - НОМЕР ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ИДЕНТИФИКАЦИИ НАЛОГПЛАТЕЛЬЩИКА

ДА

Отлично! Вы готовы начать.  
Обратитесь в один из 8 центров бизнес ресурсов City of LA

2.

## ПОСЕТИТЕ ОДИН ИЗ ЦЕНТРОВ БИЗНЕС РЕСУРСОВ РЯДОМ С ВАМИ



Услуги бесплатны!



Не забудьте принести удостоверение личности с фото !!!

5.

## ПОЗДРАВЛЯЕМ! ВЫ ГОТОВЫ НАЧАТЬ ТОРГОВЛЮ

КУДА МНЕ ОБРАТИТЬСЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА ТОРГОВЛЮ НА ТРОТУАРАХ CITY OF LA И В ГОРОДСКИХ ПАРКАХ?  
Visit StreetsLA Headquarters  
1149 S. Broadway, Room 350,  
Los Angeles CA 90015  
(213) 847-6000 | vending.lacity.org

4.

## ПОДАЙТЕ ЗАЯВЛЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНИЕ НА ТОРГОВЛЮ STREETS.LA

## ПОЛУЧИТЕ РАЗРЕШЕНИЯ Какие разрешения мне нужны?



Консультанты центров бизнес ресурсов готовы ответить на ваши вопросы и помочь вам получить необходимые разрешения. Услуги бесплатны!

# ОБЕСПЕЧЬТЕ УСПЕШНОЕ НАЧАЛО ВАШЕГО БИЗНЕСА ПО ТОРГОВЛЕ НА ТРОТУАРАХ

Следуйте установленным правилам и процедурам.



ПРОДАВЦЫ ОБЯЗАНЫ ИМЕТЬ ДЕЙСТВУЮЩИЕ РАЗРЕШЕНИЯ: САНИТАРНОЕ И НА ВЕДЕНИЕ ТОРГОВЛИ



НЕ ТОРГУЙТЕ В ЗАПРЕЩЕННЫХ ЗОНАХ



СОБЛЮДАЙТЕ ЧИСТОТУ. ВЫ ОБЯЗАНЫ СОБРАТЬ МУСОР И СДАТЬ ЕГО В ПЕРЕРАБОТКУ



ДЕРЖИТЕ ПРОДУКТЫ В ПАКЕТАХ / ЗАЩИЩАЙТЕ ИХ ОТ НАСЕКОМЫХ



НЕ ПРЕГРАЖДАЙТЕ ПУТЬ ПЕШЕХОДАМ



СОБЛЮДАЙТЕ ЗАКОНЫ ШТАТА О ТОРГОВЛЕ ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ